

## Budaörs Város Polgármesterének

### ELŐTERJESZTÉSE

Közköztatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság 2012. december 4-ei,

Pénzügyi Ellenőrző Bizottság 2012. december 5-ei

és a Képviselő-testület 2012. december .....-i ülésére

Ügyiratszám: V/ 389/2012

*Az előterjesztés tárgyalása Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Budaörs Város Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2010. (XI. 12.) ÖKT sz. rendelete (továbbiakban: SZMSZ) 58. § és 18. § (1) bekezdése alapján nyílt ülésen történik.*

**Tárgy: Gyepük Népe Alapítvány- Szélrózsa Néptáncgyűttes 2013 évi programjainak támogatása**

**Tisztelt Bizottságok!**

**Tisztelt Képviselő- testület!**

A Gyepük Népe Alapítvány kuratórium elnöke – a Szélrózsa Néptáncgyűttes vezetője Tündik Tamás azzal a kéréssel fordult az önkormányzathoz, hogy jövő évi, a Városi Közművelődési és Kulturális Konceptióval is összhangban lévő terveit és programjait a 2013 évi költségvetés tervezésekor támogassa a Képviselő-testület.

Kérelmét a novemberi szakbizottsági ülésen részletesen tárgyalta a Bizottság és úgy döntött, hogy a kérelmet a költségkalkulációval kiegészítve a szervezet munkatervének tárgyalakor, azzal összevetve ismételt napirendjére tűzi. Az 522/2012. (XI.28.) ÖKT sz. határozat értelmében a kérelmet beterveztem.

Az Alapítvány által szervezett programok és tevékenységük hosszú ideje meghatározó jelentőséggel bír a város kulturális életében. A 2013-as évben a munkatervükben foglaltakon túl új, országos hírű fesztiválok megvalósításához és új programok megvalósításához kéri a Tisztelt Bizottság és Képviselő-testület támogatását.

**1. Néptáncsoportok Kárpát-medencei Találkozója Budaörsön** 3.900.000 Ft

*Tervezett kiadás: 5.200.000 Ft (ebből önrész: 1.300.000 Ft)*

*Az 5 napos fesztiválprogramot 2014-ben szeretnék megvalósítani. Az 522/2012.(XI.28.).ÖKT sz. határozat alapján a programok megvalósulását elviekben támogatja az önkormányzat.*

**2. Virágok Vetélkedése Kárpát-medencei Népdalénekesek Találkozója Budaörsön**

*Tervezett kiadás: 3.200.000 Ft (ebből önrész: 1.000.000 Ft)* 2.200.000 Ft

Egy már meglévő több éves hagyományra visszatekintő program kiterjesztése, megújítása és népszerűbbé tétele, ezért a munkatervükben is szerepel. Többet költségekkel jár.

**3.MÉTA (népi) játék iskolák közötti versenye**

*Tervezett kiadás: 250.000 Ft (ebből önrész: 50.000 Ft)* 200.000 Ft

Gyerek közösségépítő, fejlesztő sportos, népi játéka, melyet budaörsi iskolák között kíván megszervezni.

**4.Jeles napjaink és kiemelkedő színes népi ünnepeink bemutatása és megünneplése a budaörsi óvodákban és iskolákban táncgal, énekkel, élő zenével.**

*Tervezett kiadás: 2.100.000 Ft* 2.100.000 Ft

Az alapítvány eddig is megszervezet ezeket a programokat a budaörsi iskolákban. A nagy sikerre és a növekvő igényekre való tekintettel szeretnék a foglalkozásokat rendszeressé tenni évi (30 alkalom) a budaörsi iskolákban és óvodákban.

*Az új programok részletezése és a hozzájuk kapcsolódó költségek, az előterjesztés mellékletében olvashatók.*

*Felhívom a Tisztelt Bizottság figyelmét, hogy a fesztivál programokhoz kapcsolódóan feltüntetett és igényelt költségeknél az utaztatást, a résztvevők ellátását, a reklámot, az eszközigényt és egyéb programköltséget jelölik meg kiadásként, viszont nem kalkulálnak a technikai lebonyolításhoz kapcsolódó költségekkel, pl: terembérlet, hangosítás, stb.*

**Melléklet:** - Gyepük Népe Alapítvány kuratóriumi elnökének levele, költségkalkulációval

**Határozati javaslat a Közoktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága / Pénzügyi Ellenőrző Bizottság részére:**

1., Budaörs Város Önkormányzatának Közoktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága / Pénzügyi Ellenőrző Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a Gyepük Népe Alapítvány kérelmét hagyja jóvá és az Alapítvány 2013 évi kiemelt programjait az alábbiak szerint javasolja támogatni:

**Virágok Vetélkedése Kárpát-medencei Népdalénekesek Találkozója Budaörsön** - .....Ft-al;

**MÉTA (népi) játék iskolák közötti versenye** .....Ft-al,

**Jeles napjaink és kiemelkedő színes népi ünnepeink bemutatása programot** .....Ft-al.

Budaörs Város Önkormányzatának Közoktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága / Pénzügyi Ellenőrző Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy Budaörs Város Önkormányzat 2013. évi költségvetésének tervezése során vegye figyelembe és a költségvetésbe tervezze be a Gyepük Népe Alapítvány programjainak költségét.

*A döntéshez az SZMSZ 60. § és 37. § (2) bekezdése alapján **minősített többség** szükséges.  
A határozathozatal az SZMSZ 60. § és a 38. § (1) bekezdése alapján **nyílt szavazással** történik.*

**Határozati javaslat a Képviselő-testület részére:**

1., Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Gyepük Népe Alapítvány kérelmét jóváhagyja és az Alapítvány 2013 évi kiemelt programjait az alábbiak szerint támogatja:

**Virágok Vetélkedése Kárpát-medencei Népdalénekesek Találkozója Budaörsön** - .....Ft-al;

**MÉTA (népi) játék iskolák közötti versenye** .....Ft-al,

**Jeles napjaink és kiemelkedő színes népi ünnepeink bemutatása programot** .....Ft-al.

Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, hogy Budaörs Város Önkormányzat 2013. évi költségvetésének tervezése során vegye figyelembe és a költségvetésbe tervezze be a Gyepük Népe Alapítvány programjainak költségét.

2. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Közoktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága / Pénzügyi Ellenőrző Bizottsága javaslata alapján felkéri a polgármestert, hogy Budaörs Város Önkormányzatának 2013. évi költségvetésébe tervezze be a Gyepük Népe Alapítvány kiemelt városi programjait.

*A támogató döntéshez az SZMSZ 37. § (2) bekezdése alapján **minősített többség** szükséges.  
A határozathozatal az SZMSZ 60. § és a 38. § (1) bekezdése alapján **nyílt szavazással** történik.*

**Határidő:**

azonnal

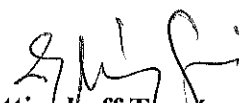
**Felelős:**

Polgármester

**Végrehajtásért végzi:**

Pénzügyi Iroda, Kabinet Iroda


Budaörs, 2012. november 29.

  
**Wittinghoff Tamás**  
polgármester  
2012 NOV 30.


Az előterjesztést készítette:

Kabinet Iroda


Géczy-Gaál Szilvia, kulturális ügyintéző: 

Vágó Csaba, kabinetvezető: 

Látta:

Pénzügyi Iroda: 

Törvényességi felügyelet:

Jegyzői Iroda: 

dr. Bocsi István jegyző 

## **ELŐTERJESZTÉS ( a Gyepűk Népe alapítvány részéről) Budaörs Közművelődési Bizottságának**

- Néptáncsoportok Kárpát-medencei Találkozója Budaörsön
- Virágok Vetélkedése Kárpát-medencei Népdalénekesek Találkozója Budaörsön
- MÉTA (népi) játék iskolák közötti versenye
- Jeles napjaink és kiemelkedő színes népi ünnepeink bemutatása, (valamint méltó és hiteles) megünneplése a budaörsi óvodákban és iskolákban tánccal, énekkel, élő zenével.

### **ELŐTERJESZTÉS**

Hivatkozva a Budaörs Város Közművelődési és Kulturális Konceptiója 2011-2016 címen elfogadott tervezet 21. oldal 6. pontjára,:

„- Gyarapítani kell a gyermekprogramok számát és javítani minőségüket, ugyanígy a nemzeti értékeket erősítő és ápoló programokat, továbbá meg kell újítani a fesztivál jellegű rendezvényeket, hogy az új kezdeményezések a budaörsieken túl a térségből is vonzzanak látogatókat.”

valamint ugyanazon tervezet 9. pontjára

„ Országos hírű fesztivál megteremtése (szervező lehet a kulturális élet bármely szereplője). A város anyagi lehetőségeihez mérten a jövőben is támogatja az új kulturális kezdeményezéseket.”

a Gyepűk Népe Alapítvány a következő javaslatot terjeszti elő:

- Táncsoportok Kárpát-medencei Találkozója Budaörsön új rendezvény, szervezője a Gyepűk Népe alapítvány a Szélrózsa Néptáncgyűttes csoportjainak segítségével. A találkozó 5 napos fesztivál egyenlőre 10 együttes részvételével (Erdélyből, Moldvából, Kárpátaljáról Felvidékről, Vajdaságból, Szlovéniából, Horvátországból és az Őrségből és Magyarországról nyitóceremóniával, városi fellépésekkel, záró ceremóniával, színes programokkal, melyekben minden nap 2-2 táncgyűttes mutatkozik be és ad betekintést táncaiba a közönségnek és a többi csoportnak. Utcai felvonulás. Tervezett időpontja 2014 tavasz vége, nyár eleje.

- Virágok Vetélkedése Kárpát-medencei Népdalénekesek Találkozója Budaörsön . Megújított rendezvény, szervezi a Gyepűk Népe Alapítvány a Szélrózsa Néptáncgyűttes Népdalénekes Csoportja segítségével. Tervezett ideje május eleje, résztvevők tervezett létszáma 150 fő Magyarországról és az elszakított országrészekből.

- MÉTA (népi) játék iskolák közötti versenye új rendezvény, szervezi a Gyepűk Népe alapítvány. A Méta sportos népi játék, több változata igen közkedvelt a gyermekek körében. Előnyei: bármelyik korosztály játszhatja, fiúk-lányok vegyesen is, nagyon nagy a közösségépítő hatása, igen magas az együttműködésre való rávezető nevelő ereje. Nem eszközigenyes, nagyobb nyílt terepen(sportpályán) a szabadban játszható. Szabályai könnyen elsajátíthatók, alakíthatók. A nézőközönségnek is élvezetes. A budaörsi iskolák részvételével lehet megrendezni, majd később kistérségre, ill. tovább bővíthető. A testvértelepülések is könnyen bevonhatók.

- Jeles napjaink és kiemelkedő színes népi ünnepeink bemutatása, megünneplése a budaörsi óvodákban és iskolákban tánccal, énekkel, élő zenével. Megújított

rendezvénysorozat, szervezi a Gyepűk Népe Alapítvány a Szélrózsa Néptáncgyűttes táncosai segítségével.

Résztvevők a Szélrózsa Néptáncgyűttes táncos párijai, valamint a Mező (vonós) és a Csobán (fúvós) Zenekarok, Karakas Zoltán és barátai (dudás, pengetősök, citera, cimballom, tekerőlant). Az iskolák és óvodák számára készített műsorok és táncházak keretszámából és tematikájából igény szerint választhatnak az oktatási intézmények, amíg a készlet tart.

**2011-ben az UNESCO kulturális szekciója a világörökség részének nyilvánította a magyarországi táncművészeti táncoktatás módszerét és gyakorlatát, ugyanis a „táncház-módszert” mint a szellemi kulturális örökség átörökítésének magyar modelljét felvette kulturális regiszterébe.**

**Tündik Tamás a Szélrózsa Néptáncgyűttes vezetője 1979 óta okleveles táncművész vezető, 35 éves folyamatos táncművészeti gyakorlattal és saját fejlesztésű táncoktatási módszerrel tanít.**

\*\*\*\*\*

#### **Táncház módszer 2011. november 26.**

2011. november 25-én felvették Magyarország felterjesztését, a táncház módszert az UNESCO nyilvántartásába, amelyben az Egyezmény elveit és céljait legjobban tükröző szellemi kulturális örökség megőrzését célzó programok, projektek és tevékenységek kapnak helyet.

2011. november 22-29. között tartja 6. rendes ülését Balin (Indonézia) a szellemi kulturális örökség UNESCO egyezmény Kormányközi Bizottsága, amelyen döntést hoztak az UNESCO által létrehozott listákra jelölt örökség-elemekről és a legjobb megőrzést segítő programokról, tevékenységekről. Ez utóbbi regiszterbe került fel első magyar elemként a hazánk által benyújtott, A „táncház” módszer mint a szellemi kulturális örökség átörökítésének magyar modellje című felterjesztés. Az előminősítő bizottság a beérkezett 12 jelölés közül csak 5-öt javasolt a Kormányközi Bizottságnak felvételre, köztük hazánkét is. Emellett a jelentés külön kiemeli a felterjesztési dokumentáció más államok számára is példaként szolgáló elkészítését.

Ebbe az úgynevezett „Legjobb megőrzési gyakorlatok” regiszterbe az UNESCO azokat a működő programokat, projekteket illetve tevékenységeket veszi fel, melyeket a szellemi kulturális örökség megőrzésének és fenntartásának modellértékű módszereként nemzetközi szinten is terjesztésre érdemesnek és jó példának tart. Az UNESCO célja, hogy ez a regiszter lehetővé tegye a jó gyakorlatok megosztását, megismerését és közzétételét, valamint jól működő megőrzési eszközként más Részes Állam és közösség részére mint forrás szolgáljon.

A felterjesztési dokumentáció összeállítását a szellemi kulturális örökség egyezmény hazai szakmai feladatait koordináló Szellemi Kulturális Örökség Igazgatóság (Szabadtéri Néprajzi Múzeum) végezte a Szellemi Kulturális Örökség Magyar Nemzeti Bizottság döntési javaslata alapján. Ennek során az Igazgatóság munkacsoportot hozott létre, amelyben több intézmény, szervezet és a táncház-mozgalommal foglalkozó szakember vett részt, és tanulmányok írásával, szakértéssel, tanácsadással, nyilatkozatok beszerzésével segítette a közös munkát (a munkacsoport tagjai: Hagyományok Háza, Táncház Egyesület, Muharay Elemér Népművészeti Szövetség, MTA Zenetudományi Intézet, MTA Néprajzi Kutatóintézete).

### **A táncház módszer lényege:**

Az 1970-es években Budapesten kibontakozott mozgalom, a szellemi kulturális örökséget komplexen (zene, tánc, költészet, szokás stb.), szórakozási-, közösségi-, művelődési alkalomként kínálja a ma embere számára. A folklórkutatás, oktatás, közművelődés és művészi tevékenységek együttműködéséből, a szellemi kulturális örökség értékeinek közvetítésére jött létre. A módszer lényege, hogy az örökségelemeket közvetlenül a helyi közösségek élő gyakorlatából és archív forrásból meríti, miközben folyamatosan együttműködik a kutatókkal, tudósokkal. Az élő helyi kultúrát más kulturális közegbe emeli, akár regionális, nemzeti vagy nemzetközi szinten, ezért megújulásra képes. Példaértékű, könnyen adaptálható módszertant fejlesztett ki a kulturális örökség védelmére, ezért hatóköre ma már nemzetközi léptékű.

Alkalmas a hagyományos kultúra alapos gyakorlati megismertetésére, tudatosítására, diverzitásának fönntartására. A résztvevőktől aktivitást igényel, közösségi élményt ad, ezáltal közösségeket teremt és tart fönnt társas szórakozási, művelődési lehetőségeivel. A közvetlen módon, gyakorlatban is megismert kulturális örökség beépül a résztvevők mindennapjaiba, ezáltal az örökség hordozójává, továbbadójává, újrateremtőjévé válnak.

A „táncház” nyitott, alulról szerveződő, mindenki számára hozzáférhető kulturális hálózat, amely filozófiáját a szellemi kulturális örökségvédelem gondolköréből, közös tartalmát pedig a helyi közösségek hagyományos kultúrájából meríti. Civil kezdeményezésként indult, majd kismértékben intézményesült. Állami támogatásban is részesül, de mind a mai napig megmaradt önfenntartó, szocio-kulturális mozgalomként.

Az első táncházra 1972-ben, Budapesten került sor, így a táncházmozgalom éppen 2012-ben lesz 40 éves.

\*\*\*\*\*

## Költségvetési tervezet:

### 1. Táncsoportok K-m Találkozója

→ 2014-re kiveve/javasolva

#### Kiadások:

Határon túli csoportok utaztatására :	1. 800.000.-Ft
ellátására	2.500.000.-Ft
plakát, szórólap, reklám	300.000.-Ft
határon túli résztvevők programjaira városnézés belépők	600.000.-Ft /
<b>összesen</b>	<b>5.200.000.-Ft</b>
Bevételek:	
pályázatokból	1.000.000.-Ft ✓
Jegyeladásból	300.000.- Ft ✓
Önkormányzati támogatás	3.900.000.-Ft
<b>Összesen</b>	<b>5.200.000.-Ft</b>

### 2. Virágok Vetélkedése K-m. találkozó költségvetése

#### Kiadások:

Határon túli csoportok utaztatására :	800.000.-Ft
ellátására	1.500.000.-Ft
plakát, szórólap, reklám	300.000.-Ft
határon túli résztvevők programjaira városnézés belépők	600.000.-Ft
<b>összesen</b>	<b>3.200.000.-Ft</b>
Bevételek:	
pályázatokból	500.000.-Ft
civil erőforrásokból adományokból, felajánlásokból(elszállásolás)	500.000.-Ft
Önkormányzati támogatás	2.200.000.-Ft
<b>Összesen</b>	<b>3.200.000.-Ft</b>

### 3. Méta játék iskolák közötti versenye

#### Kiadások:

Utaztatásra	50.000.-Ft
plakát, szórólap, reklám	60.000.-Ft
eszközigény (ütők, labdák	40.000.-Ft
pályabérlés	100.000.-Ft
<b>összesen</b>	<b>250.000.-Ft</b>
Bevételek:	
Jegyeladásból bajnoki döntő	50.000.-Ft
Önkormányzati támogatás	200.000.-Ft

**Összesen**

**250.000.-Ft**

**4. Jeles napok bemutatása előzenével, táncházzal**

Kiadások:

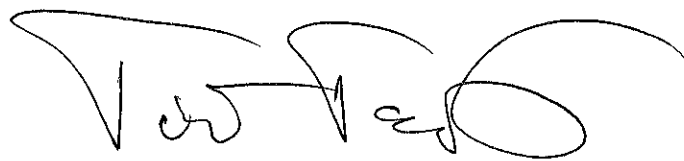
Zenekar és oktatók tiszteletdíja 30 alkalomra / 70.000.-Ft/ alkalom 2.100.000.-Ft

Önkormányzati támogatás 2.100.000.-Ft

**Összesen 2.100.000.-Ft**

Budán,

2012. 11. 20.



2012. 11. 20. f.  
G. K.